

A D R E S S L I S T E / L I S T E D ` A D R E S S E S

Mitglieder des Zentralvorstandes / Membres du comité central

Mitarbeiter ausserhalb des Zentralvorstandes / Collaborateurs hors comité central

Technische Kommission Kunstlaufen / Commission Technique Artistique

Technische Kommission Eistanzen / Commission Technique Danse sur Glace

Technische Kommission Synchronized Skating / Commission Technique Synchronized Skating

Technische Kommission Schnelllaufen / Commission Technique Vitesse

Technische Kommission Short Track / Commission Technique Short Track

Technische Kommission Breitensport / Commission Technique Développement de Base

Ehrenpräsidenten - Ehrenmitglieder / Présidents d'honneur - Membres d'honneur

2 0 0 2 / 2 0 0 3

MITGLIEDER DES ZENTRALVORSTANDES / MEMBRES DU COMITÉ CENTRAL

Funktion / Fonction	Name - Adresse / Nom - adresse	Tel. P. / Tél. p.	Tel. G. / Tél. off.	Fax	E-mail
Zentralpräsident Président central	Wehinger Roland Fluhmattweg 8, 3122 Kehrsatz	031 / 961 08 25	031 / 312 33 20	031 / 961 53 05	rwehinger@dbm.ch
Vizepräsident / Vice-président Ressort Services	Clément Félix Av. du Tribunal Fédéral 38, 1005 Lausanne	021 / 312 89 69	- - -	021 / 312 89 76	fclement@planet.ch
Vizepräsident / Vice-président Ressort Finanzen / Finances	Heim Paul Burgerweg 3, 3800 Interlaken	033 / 823 66 88	033 / 826 51 34	033 / 823 66 89	paulheim@interlaken.ch
Internationale Kontakte Contacts internationaux	Wilhelm Jürg 6, Avenue de Luserna, 1203 Genève	022 / 344 99 89	- - -	022 / 344 99 88	wilhelmluserna@capp.ch
Präsidentin TK Kunstlaufen Présidente CT Artistique	Lüssi Christina Wülflingerstr. 259, 8408 Winterthur	052 / 222 72 20	- - -	052 / 222 72 20	christina.luessi@bluewin.ch
Präsidentin TK Eistanzen Présidente CT Danse sur Glace	Diener Verena Strichmattweg 19, 6045 Meggen	041 / 378 08 58	- - -	041 / 378 08 59	diener.meggen@bluewin.ch
Präsident TK Synchronized Skating Président CT Synchronized Skating	Bulmer Schallhart Nicole Talstrasse 3, 8477 Oberstammheim	052 / 740 25 15	- - -	052 / 740 25 15	bulmer_schallhart@freesurf.ch
Präsident TK Schnelllaufen Président CT Vitesse	Ritter Sigi Hotel Bahnhof Terminus, 7270 Davos-Platz	081 / 414 97 97	081 / 414 97 97	081 / 414 97 98	hotel@bahnhof-terminus.ch
Präsidentin TK Short Track Présidente CT Short Track	Metzger Karin Hohenstoffelstr. 32, 8200 Schaffhausen	052 / 625 94 18	052 / 625 94 18	052 / 625 94 18	karinmetzger@hotmail.com
Präsidentin TK Breitensport Présidente CT Développement de base	Schmid Rahel Drosselweg 6, 8400 Winterthur	052 / 212 00 05	- - -	052 / 212 08 05	raymond.schmid@bluewin.ch
Vertreterin Trainerkommission Représentante Comm. des Professeurs	Villiger Silvia Bannhaldenstr. 28, 8307 Effretikon	052 / 343 46 13	- - -	052 / 343 46 13	Villigerconsult@aol.com
Ex officio: Zentralsekretariat SEV / Material Secrétariat central de l'USP / Matériel	Hüge Erika Maulbeerstr. 14, 3011 Bern	031 / 901 28 59	031 / 382 06 60	031 / 381 19 00	swiss.skating@bluewin.ch

MITARBEITER AUSSERHALB DES ZENTRALVORSTANDES / COLLABORATEURS HORS COMITÉ CENTRAL

Funktion / Fonction	Name - Adresse / Nom - adresse	Tel. P. / Tél. p.	Tel. G. / Tél. off.	Fax	E-mail
Presse deutsche Schweiz Presse Suisse Alémanique	Vakant Vacant				

Funktion / Fonction	Name - Adresse / Nom - adresse	Tel. P. / Tél. p.	Tel. G. / Tél. off.	Fax	E-mail
Athletenbetreuer KL / ET / SL / ST Soigneur d'athlètes AR / DA / VI / ST	Krummenacher Georg Weinbergstr. 2 c, 6300 Zug	041 / 711 57 29	041 / 711 12 71	041 / 710 36 80	georg.krummenacher@ wk-architekten.ch
Delegationschef Olympische Spiele Chef de délégation Jeux Olympiques	Krummenacher Georg Weinbergstr. 2 c, 6300 Zug	041 / 711 57 29	041 / 711 12 71	041 / 710 36 80	georg.krummenacher@ wk-architekten.ch
Verbandsarzt Médecin de la fédération	Frey Dr. Walter, Swiss Sports Medical Center c/o Hirslanden-Klinik, Forchstr. 317, 8008 Zürich	079 / 431 75 28	043 / 499 15 00	043 / 499 15 49	walterofrey@bluewin.ch
Doping- Verantwortliche SEV Responsable Dopage USP	Hüge Erika Eymattstr. 190, 3032 Hinterkappelen	031 / 901 28 59	031 / 382 06 60	031 / 381 19 00	swiss.skating@bluewin.ch
Schiedsgericht Tribunal Arbitral	Stummer Wolfgang (Präsident / président) Waserstr. 48, 8053 Zürich	01 / 380 43 60	01 / 736 43 41	01 / 380 43 61	wstummer@swissonline.ch
	Fazi Daniela (Mitglied / membre) Casella postale 139, 6949 Comano	091 / 942 78 76	---	091 / 942 78 76	---
	Guéron Jean-Pierre (Mitglied / membre) 37 B, av. du Gros-Chêne, 1213 Onex	022 / 792 28 52	---	---	---
	Merz Dr. Barbara / Mitglied / membre) Schellenbergstrasse 7, 8535 Herdern	052 / 747 23 90	---	052 / 747 23 91	---
	Pajarola Luis W. (Ersatz / remplaçant) Roterturmstr. 5, 7000 Chur	081 / 353 14 20	081 / 252 79 65	081 / 252 12 64	---
Fachleiterin J + S Chef de branche J + S	Meyer Heidi Schänggelistr. 37, 4612 Wangen b.Olten	062 / 212 56 30	---	062 / 212 56 30	heidimeyer@dplanet.ch
Zeitschrift „Der Schweizer Eislauf“ Journal „Le Patinage Suisse“	Schaub Ruth Schartenrainstr. 18, 5430 Wettingen	056 / 426 18 23	---	056 / 426 18 23	r.schaub@pop.agri.ch
Lizenzen Licences	Blum Pia St. Karlistr. 37, 6004 Luzern	041 / 240 34 00	---	041 / 240 34 00	---
Uebersetzungen Traductions	Carrupt Barbara Ch. des Carrières 4, 1870 Monthey	024 / 472 75 12	---	024 / 472 75 12	---
	Grignaschi Nathalie Schützengraben 38, 4051 Basel	061 / 261 26 18	---	---	ngrignaschi@uhbs.ch
Travelmaster SEV / USP	Kessler Barbara Lindenmätteli 12, 3210 Kerzers	031 / 755 54 77	---	031 / 755 63 77	bartom@bluewin.ch
Sponsoringbeauftragte Déléguée sponsoring	Sonderegger Erica Alpenweg 17, 3110 Münsingen	031 / 721 19 71	031 / 721 07 51	031 / 721 07 51	sft@zapp.ch

TECHNISCHE KOMMISSION KUNSTLAUFEN / COMMISSION TECHNIQUE ARTISTIQUE

Funktion / Fonction	Name - Adresse / Nom - adresse	Tel. P. / Tél. p.	Tel. G. / Tél. off.	Fax	E-mail
Präsidentin Présidente	Lüssi Christina Wülflingerstr. 259, 8408 Winterthur	052 / 222 72 20	---	052 / 222 72 20	christina.luessi@bluewin.ch
Elitesport Sport d'Elite	Barbacci Lévy Diana Av. des Alpes 105, 2000 Neuchâtel	032 / 725 21 89	---	032 / 725 21 89	barbacci@bluewin.ch
	Fassora Claudia Via Peri 9, 6900 Lugano	091 / 923 52 25	---	091 / 923 52 25	scampo@bluewin.ch
Administration Preisrichter Administration juges	Blanc Christine Epi d'Or 19, 1053 Cugy	021 / 731 22 68	079 / 607 76 24	021 / 731 22 68 021 / 732 10 43	christineblanc@ swissonline.ch
	Noelpp Dr. Christoph Bruggmatt 2, 4105 Biel-Benken	061 / 721 62 65	061 / 295 38 00	061 / 295 38 01	noelpp@refitax.ch
Meisterschaften / Konkurrenzen Championnats / Concurrences	Gallandat Denise La Motte, 1463 Rovray	024 / 430 15 06	---	024 / 430 23 68	denisegallandat@agsar.ch
Organisation Tests / Reglemente Organisation tests / règlements	Pfister Dr. Béatrice Kappelenring 52 a, 3032 Hinterkappelen	031 / 901 04 73	---	031 / 326 27 29	pfister@krneta-partner.ch
Vertreterin Trainerkommission Représentante Comm. des Professeurs	Kiefer Jacqueline Hinterbühlstr. 26 a, 4612 Wangen b.Olten	062 / 212 21 88	---	062 / 212 21 88	---
Mitglied / membre „hors comité“ Teststkontrollen / contrôles tests	Grignaschi Christine Casa Malpensata, 6863 Besazio	091 / 646 48 36	---	091 / 646 48 36	---
Mitglied / membre „hors comité“ Teststatistiken / statistiques tests	Seiler Maya Schüllenstr. 12, 9442 Berneck	071 / 744 48 85	---	---	maya.seiler@freesurf.ch

TECHNISCHE KOMMISSION EISTANZEN / COMMISSION TECHNIQUE DANSE SUR GLACE

Funktion / Fonction	Name - Adresse / Nom - adresse	Tel. P. / Tél. p.	Tel. G. / Tél. off.	Fax	E-mail
Präsidentin / Elitesport Présidente / Sport d'élite	Diener Verena Strichmattweg 19, 6045 Meggen	041 / 378 08 58	---	041 / 378 08 59	diener.meggen@bluewin.ch
PR-Kurse / PR-Kontrolle / Reglemente Cours juges / Contrôle juges / règlements	Brecht Patrik Tramstr. 77, 8050 Zürich	01 / 311 80 78	056 / 299 27 45	056 / 299 40 64	patrik.brecht@bigfoot.com
Adm. Tests / Testkontr. / Meisterschaften Adm. tests / Contrôle tests / championnats	Sonderegger Erica Alpenweg 17, 3110 Münsingen	031 / 721 19 71	031 / 721 07 51	031 / 721 07 51	sft@zapp.ch
Vertreterin Trainerkommission Représentante Comm. des Professeurs	Steib Sylvia Unt. Batterieweg 46, 4053 Basel	061 / 361 14 42	061 / 361 35 35	061 / 361 14 42	sylvia.steib@freesurf.ch

TECHNISCHE KOMMISSION SYNCHRONIZED SKATING / COMMISSION TECHNIQUE SYNCHRONIZED SKATING

Funktion / Fonction	Name - Adresse / Nom - adresse	Tel. P. / Tél. p.	Tel. G. / Tél. off.	Fax	E-mail
Präsidentin / Kader Présidente / cadres	Bulmer-Schallhart Nicole Talstrasse 3, 8477 Oberstammheim	052 / 740 25 15	- - -	052 / 740 25 15	bulmer_schallhart@freesurf.ch
J + S / Betreuung Nicht-Kader-Teams J + S / responsable Teams non-cadre	Vakant Vacant				
J + S / Administration Preisrichter, Tests J + S / administration juges, tests	Bischoff Nina Luisenweg 5, 3600 Thun	033 / 223 10 19	- - -	033 / 225 14 15	ninabischoff@hotmail.com
ISU / Neuchâtel-Trophy / Reglemente ISU / Neuchâtel-Trophy / règlements	Linder Ulrich Bionstr. 4, 8006 Zürich	01 / 361 44 11	01 / 265 66 66	01 / 265 66 99	uli@swissonline.ch
Vertreterin Trainerkommission Représentante Comm. des Professeurs	Huber Sibylle Riedhofstr. 25, 8408 Winterthur	052 / 222 35 58	- - -	052 / 222 35 59	sibylle.huber@bluewin.ch
Mitglied „hors comité“ Membre „hors comité“	Stummer Wolfgang Waserstr. 48, 8053 Zürich	01 / 380 43 60	01 / 736 43 41	01 / 380 43 61	wstummer@swissonline.ch

TECHNISCHE KOMMISSION SCHNELLLAUFEN / COMMISSION TECHNIQUE VITESSE

Funktion / Fonction	Name - Adresse / Nom - adresse	Tel. P. / Tél. p.	Tel. G. / Tél. off.	Fax	E-mail
Präsident Président	Ritter Sigi Hotel Bahnhof Terminus, 7270 Davos-Platz	081 / 414 97 97	081 / 414 97 97	081 / 414 97 98	hotel@bahnhof-terminus.ch
Mitglied Membre	Gulyas Josef Unterm Aspalter 22, 5106 Veltheim	056 / 443 02 45	- - -	- - -	Josef.Gulyas@bluemail.ch
Mitglied „hors comité“ Membre „hors comité“	Maillard Roland E. Schiblimattstr. 20, 4107 Ettingen	061 / 721 34 49	061 / 425 22 03	061 / 721 34 58	remaillard@bluewin.ch

TECHNISCHE KOMMISSION SHORT TRACK / COMMISSION TECHNIQUE SHORT TRACK

Funktion / Fonction	Name - Adresse / Nom - adresse	Tel. P. / Tél. p.	Tel. G. / Tél. off.	Fax	E-mail
Präsidentin / Présidente Administration / Kaderbetr. / Konzepte	Metzger Karin Hohenstoffelstr. 32, 8200 Schaffhausen	052 / 625 94 18	052 / 625 94 18	052 / 625 94 18	karinmetzger@hotmail.com

Funktion / Fonction	Name - Adresse / Nom - adresse	Tel. P. / Tél. p.	Tel. G. / Tél. off.	Fax	E-mail
Meldungen / Protokolle Inscriptions / procès-verbaux	Vakant Vacant				
Funktionärsausbildung / Presse Formation des fonctionnaires / presse	Vogel Heinz Postfach, 8206 Schaffhausen	052 / 624 37 69	052 / 625 37 19	052 / 625 37 19	haavo@swissworld.com

TECHNISCHE KOMMISSION BREITENSPORT / COMMISSION TECHNIQUE DÉVELOPPEMENT DE BASE

Funktion / Fonction	Name - Adresse / Nom - adresse	Tel. P. / Tél. p.	Tel. G. / Tél. off.	Fax	E-mail
Präsidentin Présidente	Schmid Rahel Drosselweg 6, 8400 Winterthur	052 / 212 00 05	---	052 / 212 08 05	raymond.schmid@bluewin.ch
Mitglied Membre	Bill Dora Ch. de Bellevue 2, 1026 Echandens	021 / 701 37 25	---	021 / 701 37 25	doris.bill@urbanet.ch
Mitglied Membre	Bürgi Petra Tägernastr. 14, 8645 Jona	055 / 212 71 31	---	055 / 212 71 31	martin.buergi@bluewin.ch

EHRENPRÄSIDENTEN - PRÉSIDENTS D'HONNEUR / EHRENMITGLIEDER - MEMBRES D'HONNEUR

Funktion / Fonction	Name - Adresse / Nom - adresse	Tel. P. / Tél. p.	Tel. G. / Tél. off.	Fax	E-mail
Ehrenpräsidenten Présidents d'honneur	Collé Marcel 7, ch. des Sylvains, 1234 Vessy	022 / 784 26 22	---	---	---
	Maillard Roland Schiblimattstr. 20, 4107 Ettingen	061 / 721 34 49	061 / 425 22 03	061 / 721 34 58	remaillard@bluewin.ch
Ehrenmitglieder Membres d'honneur	Badraun Jürg Achslenstr. 11, 9016 St. Gallen	071 / 288 49 68	---	---	j.badraun@bluewin.ch
	Biedermann Dr. Jakob Wölfflinweg 9, 8400 Winterthur	052 / 203 86 37	---	---	---
	Biellmann Denise, c/o Fam. Hans Biellmann Im Brächli 25, 8053 Zürich	01 / 381 16 93	---	---	---

Funktion / Fonction	Name - Adresse / Nom - adresse	Tel. P. / Tél. p.	Tel. G. / Tél. off.	Fax	E-mail
Ehrenmitglieder Membres d'honneur	Bühler Marianne Weststr. 120, 8408 Winterthur	052 / 222 10 89	---	---	---
	Desbordes Marie-Laure Ch. de la Tourelle 10, 1209 Genève	022 / 798 34 73	---	---	---
	Diémand Claudine Rue du Stand 13 C, 1024 Ecublens	021 / 691 01 92	---	---	---
	Enderlin Dr. Karl Gloriastr. 72, 8044 Zürich	01 / 251 70 49	---	---	---
	Felli Gilbert Résidence de Chertenges, 1025 St. Sulpice	021 / 691 49 93	---	---	---
	Häsler Beat Hofstr. 9, 7270 Davos-Platz	081 / 413 44 72	---	---	---
	Hügin Otto Letzigraben 49, 8003 Zürich	01 / 492 52 96	---	---	---
	Itschner Jacqueline Schübelstr. 11, 8700 Küsnacht	01 / 910 95 60	---	01 / 271 99 60	Jacqueline@SwissGems.com
	Klapp Lily Römerhofstr. 8, 8542 Wiesendangen	052 / 337 20 65	---	---	---
	Linder Ulrich Bionstr. 4, 8006 Zürich	01 / 361 44 11	01 / 265 66 66	01 / 265 66 99	u.linder@aeberli-treuhand.ch
	Lüthi Hans-Ulrich Zelglistr. 10, 4600 Olten	062 / 296 04 71	---	062 / 296 04 71	huluethi@gmx.ch
	Pichard Charly Ch. des Tines 2, 1260 Nyon	022 / 361 56 47	---	022 / 361 56 47	c.pichard@bluewin.ch
	Reinhart Maya Uf Will, 8475 Ossingen	052 / 317 13 44	---	052 / 317 31 19	---
	Rusterholz Erna Hinterbuelstr. 38, 4612 Wangen b.Olten	062 / 212 45 45	---	062 / 212 78 04	---
	Schallhart Michael Trichtenhausenstr. 129, 8053 Zürich	01 / 383 16 08	---	01 / 383 16 08	michael.schallhart@fifa.org
	Steinmetz Hanswerner Plattenweg 55, 8200 Schaffhausen	052 / 624 10 93	---	052 / 624 10 40	---
	Villiger Dr. Armin Bannhaldenstr. 28, 8307 Effretikon	052 / 343 46 13	---	052 / 343 46 13	swisshand@aol.com
	Von Büren Remigi Bondastr. 57, 7000 Chur	081 / 353 53 95	081 / 257 38 20	---	---
Wilhelm Jürg 6, Avenue de Luserna, 1203 Genève	022 / 344 99 89	---	022 / 344 99 88	wilhelmluserna@capp.ch	